

FOREO
SWEDEN



iss^oaTM 3

優れた衛生性を備えた音波歯ブラシ
オンラインマニュアル

ユーザーマニュアル

はじめに

この度は、issa™ 3をお買い上げいただき誠にありがとうございます。正しい歯磨き習慣を身につけ、白い歯で輝く笑顔をあなたのものに。issa™ 3の洗練されたオーラルケア技術をお楽しみいただく前に、本マニュアルをご一読ください。

使用目的：自宅用歯ブラシ。歯と歯ぐきを洗浄し、口全体を衛生に保ちます。

ご使用前に本マニュアルをすべてお読みいただき、本マニュアルに記載されている使用目的以外には本製品をご使用にならないでください。

⚠ 警告：本製品のいかなる変更・修正は禁止されています。



issa™ 3 仕様/スペック

一回のUSB充電で最長1年間使用できる革新的な特許技術に加え、音波振動とイノベティブな耐バクテリア特性をもつシリコーンを使ったハイブリッドブラシヘッドを装備。今までにない簡単なブラッシングを電動でも手動でもお楽しみいただけます。

issa™ 3について

注記：本体にロックがかかった状態で出荷されます。＋／－ボタンを同時に長押しし、本体を解除してください。インジケータライトが点滅したら本体が解除された印です。



高い併用性
issa™ シリーズ用ブラシヘッドや付属品と併用可能です。



スマートメモリー
お好み設定を記憶し、次回使用時にそのまま使えます。



USB充電器
USB充電ケーブルでいつでも、どこでも充電できます。



トラベルポーチ
おしゃれな専用ポーチで
issa™ 3をどこでも清潔に保護します。

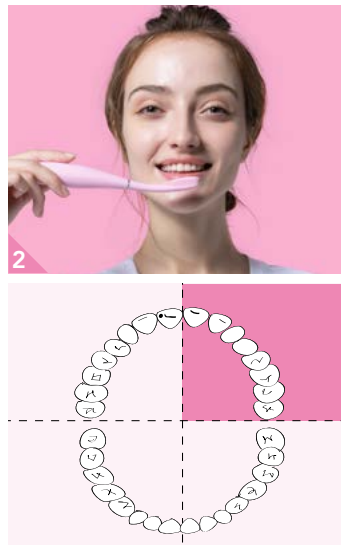
issa™ 3の使い方

歯ブラシを変えても、歯磨きの習慣はそのままです！



ハミガキ剤を付ける

いつも使っているハミガキ剤を付けて、issa™3の電源を入れます。



ブラッシング

従来の手による歯磨きと同じようにブラッシングします。なお、issa™3は30秒毎にブラッシング部位を変更するようお知らせします。



すすぐ

口内を水でよくすすぎ、issa™3も流水でよくすすいでください。



舌と頬の内側クリーナー (オプション)

口全体を清潔に保つため、ブラシヘッドの後部を使って、舌と頬の内側をなぞります。

一日2回のブラッシングで、清潔で輝く笑顔を！

注意：万が一issa™ 3使用中に不快な経験をされた場合は、直ちに本機の使用を中止し、医師に相談してください。またブラシ表面に血が確認された場合は、ソープと水でよく洗浄してください。

issa™ 3のお手入れについて

使用後は、ブラシを指でこしながら温水でよく洗浄してください。より効果的な洗浄をご希望の場合は、FOREOシリコンクリーニングスプレー（Silicone Cleaning Spray）をお使いいただき、その後温水でよくすすいでください。歯ブラシ部は自然乾燥させ、UV滅菌ケースには入れないでください。

注記：アルコール、石油系、アセトン系のクレンジング製品は使用しないでください。漂白剤が入ったハミガキ剤のご使用はお避けください。

issa™ 3ブラシヘッドの交換方法

引っ張って、差し込むだけ

すべてのissa™ ブラシヘッドと併用可能です。issa™

3の電源を切ったら、ブラシヘッドを上方向にまっすぐ引っ張って取り外します。交換用のブラシヘッドの毛部位を本体前方に向け、中央の穴を金属の接合部に合わせたら、押し込みしっかりと挿入します。



良好なブラッシング効果をあげるため、6か月ごとにブラシを交換してください。なおセンシティブタイプのブラシヘッドおよびタンククリーナーは最大1年ご利用いただけます。

交換用ブラシヘッドは、www.foreo.com よりご注文いただくか、お近くのFOREO認定販売店までご連絡ください。

issa™ 3充電方法

振動力が弱まったり、インジケータライトがオレンジ色に変わった場合は、デバイスの充電が必要です。USB充電ケーブルを使って最大2時間充電してください。インジケータライトの点滅が止まったら、issa™3が完全に充電された状態です。

注意：充電前に、充電ポートと充電器に、水やハミガキ剤の残留物が付着していないことを確認してください。充電中のご使用と24時間以上の充電はお避けください。本体付属の充電用ケーブル以外で充電しないでください。

重要

安全にご使用いただくために：

健康状態に関して気になることがございましたら、ご使用前に医師にご相談ください。
現在、口腔疾患の治療を受けている場合、ご使用前に口腔専門医にご相談ください。
本体使用中に不快を感じられた場合はすぐに使用を止め、医師にご相談ください。
直射日光の当たる場所への放置や、極端な熱及び沸騰水にさらさないでください。
本製品は5歳未満のお子様にはご利用いただけません。お子様が直接ご使用になる際、またお近くにいる際は、大人による厳重な管理を行ってください。お子様や身体障害および知的障害をお持ちの方々がご使用になる場合は、適切な指導および指示を行い、正しくご利用ください。
お子様に本製品で遊ばせないでください。
本体に異常が確認された場合（ブラシヘッド、ハンドル、充電器など）すぐに使用を止めてください。
本体の部品は修理不可能です。
感電の危険を避けるため、本体の充電はアース付電源コンセントのみご利用ください。

故障かと思ったら

issa™ 3の動作不良や異常が確認された場合は、特に注意してください。

パワーボタンを押してもissa™ 3が起動しません：

- バッテリーがなくなっている可能性があります。USB充電ケーブルで再充電してください。最大2時間でフル充電されたら、パワーボタンを押し続けデバイスを再起動してください。
- インターフェースがロックされています。＋/－ボタンを同時に長押しし、解除してください。

issa™ 3の電源がOFFにならず、ボタンを押しても反応しません：

- マイクロプロセッサが誤作動を起こしている可能性があります。パワーボタンを押し続けるか、ユニバーサルボタンを長押しし、デバイスを再起動してください。

USB充電ケーブルが接続されていても、issa™ 3のライトが点滅しないのはなぜですか？：

- フル充電の状態です。最大365日ご利用いただけます。
- 充電池が消耗しているため、USB充電ケーブルを認識するのに数分かかります。
- USB充電ケーブルが正確に繋がっていません。電源コンセント、USBソケットおよび充電ポートを確認してください。

issa™ 3本体を水に落ちてしまい、充電ポートが濡れてしまいました。どうしたらよいですか？：

- 良く乾かしたら再度ご使用になれます。本体は完全防水で、充電ポートは完全にカバーされています。

聞きたい質問への回答がない、もしくはその他ご質問等がございましたら、お気軽にwww.foreo.com内カスタマーケアまでお問い合わせください。

製品保証および利用規約

保証登録

2年間の製品保証のアクティベーション方法については、foreo.com/product-registrationをご参照ください。

2年間の製品保証（無償交換対象期間）

FOREOは、通常の使用で生じた製品故障および材料・製品部品による不具合に対し、製品の購入日から2年間保証いたします。本保証は本体機能に影響を与える作動パーツを対象としております。通常使用の損耗により発生した外観上の劣化、誤使用および過失による破損等は対象外となります。本体および付属品の分解や改造を行った場合、本保証は無効となります。

保証期間内に不具合が発生し、FOREOにご連絡いただいた場合、FOREOの自由裁量により、本体を無償で交換いたします。保証期間内の請求については、保証期間内であることを証明する合理的な証拠をもって行ってください。本保証が必要な時のために、保証期間内はこの保証内容とともに本製品購入時の受領書を大事に保管してください。

保証のご請求をいただくには、弊社ウェブサイトwww.foreo.comから登録したアカウントにログインし、保証の請求を行ってください。不具合品の返品送料はお客様のご負担となりますことを予めご了承ください。なお、本保証は品質保証をお約束するものであり、お客様の法的権利を制限するものではありません。

*本2年間の製品保証にはブラシヘッドの交換は含まれておりません。

廃棄について

使用済み電子機器の廃棄について（EUおよびEU以外の国々での分別収集システムに適用）

斜線で消されたゴミ箱マークは、本製品が他の家庭用ごみと一緒に処理できないことを意味します。適切な電子製品リサイクル回収場にて処理してください。本製品が正しく処分されたことで、本製品の不適切な廃棄により起こりうる環境とヒトの健康に与える潜在的な負の結果を防ぐことができます。使用されている素材をリサイクルすることで、天然資源の保護にも役立ちます。

より詳しいリサイクル方法については、お近くの家庭ごみ廃棄物処理サービス専門業者もしくはお買い上げ店舗にご連絡ください。



バッテリーの取り外し方

注意：一度バッテリーを取り外すと、本製品は二度と使用できません。また本体を一度開くと保証が無効となります。本製品を廃棄する場合のみ本作業を行うようにしてください。

本デバイスはリチウムイオンバッテリーを使用しているので、廃棄の際は必ずバッテリーを取り外してください。なお、家庭用ごみと一緒に廃棄することはできません。まずはブラシヘッドを外し、シリコン外層を取り、プラスチックシェルを開き、バッテリーを取り外します。バッテリーはお住まいの地域のルールに従い廃棄してください。また安全のため、本作業を行う際は手袋をはめてください。以下イメージにて各作業の詳細をご確認いただけます。



仕様

素材：医療レベルシリコン、PBTポリマー、PC + ABS
カラー：フクシアパールピンク/ミント/ブラック
サイズ：195 × 28 × 32.4 mm
重量：72g
バッテリー：Li-Ion 1000mA 3.7V
定格：5V DC, 0.6W

操作実働時間：最大365日
スタンバイ：180日
周波数：166 Hz
インターフェース：3 ボタン
毎分の振動回数：最大11,000回

使用上の環境条件

温度：	摂氏5° ～ 40°
湿度：	40% ～ 80%
気圧：	800 ～ 1,060 hPa

保管/輸送上の環境条件:

温度：	摂氏-10° ～ 50°
湿度：	30% ～ 80% 500
気圧：	～ 1,060 hPa

免責事項

免責事項：本製品は、ユーザーご自身の責任でご利用ください。弊社及び販売店は直接的あるいは間接的に、本製品の使用に起因する、いかなる物質的ないし別の形の傷害や損害に対し、一切の責任を負わないものとします。さらに弊社は、本書の改訂及び内容の変更を随時行う権利を有し、同改訂や変更に関する通知を行う義務を負わないものとします。

モデルは予告なく更新/変更される場合がありますのでご了承ください。

FAQs

基本について

1. issa™ 3の同梱品は？

issa™ 3 歯ブラシ 1 台、USB充電ケーブル 1 本、 トラベルポーチ 1 個、 issa™ マニュアル 1 冊です。

2. issa™ 3が届いたら、何をすればいいですか？

+/- ボタンを同時に長押しし、歯ブラシのロックを解除したら、ご自宅にしながら、洗練したスタイリッシュなオーラルケアをお楽しみいただけます。インジケータライトが点滅したら、デバイスのロックが解除された印です。

3. issa™ 3の電源を入れるにはどうすればいいですか？

本体解除後、ユニバーサルボタンを一度押すと、issa™ 3の電源が入ります。

4. issa™ 3の電源を切るにはどうすればいいですか？

ユニバーサルボタンを 3 秒押し続けると、issa™ 3の電源が切れます。

5. 速度と強度を調整できますか？

はい、可能です。本体の+/- ボタンを使って16段階の速度/強度からお好みの設定をお選びいただけます。またお好み設定を記憶し、次回使用時にそのまま使えます。

issa™ 3 歯ブラシについて

6. issa™ 3を使った歯磨き方法は？

お好みのハミガキ剤を適量塗布してください。ユニバーサルボタンを押して、issa™3の電源を入れます（+/- ボタンでお好みの強度に設定できます）。手動の歯ブラシと同じように歯を磨きます。issa™3は30秒毎にブラッシング部位を変更するようお知らせします。口全体を清潔に保つため、ブラシヘッドの後部を使って、舌と頬の内側をなぞります。ユニバーサルボタンをもう一度押して歯ブラシの電源を切ります（歯ブラシの電源は 3 分後自動的に切れます）。口内を水でよくすすぎ、issa™3も流水でよくすすいでください。

7. issa™ 3の使用頻度は？

毎日朝晩 2 回のご使用で、歯を白く、明るい笑顔をあなたのものに。

8. issa™ 3ブラシヘッドの交換時期は？

issa™ ブラシヘッドは最大6カ月ご使用いただけます。他社の電動歯ブラシヘッドの使用期限は最大3カ月となっているので、issa™ ブラシヘッドは環境にやさしいと言えます。

9. issa™ ブラシヘッドの交換方法は？

使用済みのブラシヘッドを引き抜き、新しいブラシヘッドを押し込むだけの簡単操作です。交換時、issa™3の電源が切れていることを確認し、ブラシヘッドを上方向にまっすぐ引っ張り取り外します。交換用のブラシヘッドの毛部位を本体前方に向け、中央の穴を金属の接合部に合わせたら、押し込みしっかりと挿入します。

10. 他社の電動歯ブラシより使いやすいポイントは？

市販の他社製品とは異なり、issa™3は1度の充電で最大365日、ブラシヘッドは最大6カ月も使用可能です。PBTポリマーと医療レベルシリコーンのイノベティブな二層構造で、歯ぐきにやさしくも、歯垢をしっかりと取るので、歯や歯ぐきを傷つける心配がありません。また16段階の速度/強度設定に加え、舌と頬の内側クリーナーを装備。一台で4つのカスタマイズ機能を備え、迅速かつ簡単なオーラルケアをお楽しみいただけます。

トラブルシューティング&メンテナンス

11. ユニバーサルボタンを押しても、issa™ 3が起動しないのはなぜですか？

バッテリーがなくなっている可能性があります。USB充電ケーブルで再充電してください。最大2時間でフル充電されたら、ユニバーサルボタンを押し続けデバイスを再起動してください。もしくは、インターフェースがロックされている可能性があります。＋/－ボタンを同時に長押しし、解除してください。インジケータライトが点滅したら本体が解除された印です。

12. issa™ 3の電源がOFFにならず、どのボタンを押しても反応しません。

マイクロプロセッサが誤作動を起こしている可能性があります。USB充電ケーブルに接続し、ユニバーサルボタンを押し続け、デバイスを再起動してください。

13. USB充電ケーブルが接続されている状態で、インジケータライトが点滅しなくなりました。

いくつかの原因が考えられます。バッテリーがフル充電され、最大365日間ご使用いただける状態であるか、バッテリーが消耗しており、USB充電ケーブルを認識するのに時間を要している可能性があります。もしくは、USB充電ケーブルが正しく接続されていない場合も考えられます。電源コンセントやUSBソケット、充電ポートを確認してください。

14. issa™ 3本体が水に落ちてしまい、充電ポートが濡れてしまいました。どうしたらよいですか？:

issa™ 3は完全防水で、充電ポートは完全にカバーされています。良く乾かしたら再度ご使用になれます。

15. issa™ 3の充電のタイミングはいつですか？

issa™3本体下にあるインジケータライトが赤色に変わったら、歯ブラシの充電が必要です。USB充電ケーブルをコンセントにつなげ2時間充電します。インジケータライトの点滅が止まると、issa™3がフル充電された印です。

16. issa™ 3のお手入れ方法は？

使用後は、ブラシを指でこしながら温水でよく洗浄してください。より効果的な洗浄をご希望の場合は、FOREOシリコーンクリーニングスプレー（Silicone Cleaning Spray）をお使いいただき、その後温水でよくすすいでください。歯ブラシ部は自然乾燥させ、UV滅菌ケースには入れないでください。

注記：アルコール、石油系、アセトン系のクレンジング製品は使用しないでください。漂白剤が入ったハミガキ剤のご使用はお避けください。

注記：アルコール、石油系、アセトン系のクレンジング製品は使用しないでください。漂白剤が入ったハミガキ剤のご使用はお避けください。

©2021 FOREO AB. ALL RIGHTS RESERVED.

EU DISTR.: FOREO AB, KARLAVÄGEN 41, 114 31 STOCKHOLM, SWEDEN.

US DISTR.: FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.

AUS DISTR.: 6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA.

MANUFACTURED BY: VIS (SHANGHAI) TECHNOLOGY CO., LTD. NO.58 LINSHENG ROAD, TINGLIN TOWN, JINSHAN DISTRICT, SHANGHAI, CHINA

DESIGNED AND DEVELOPED BY FOREO SWEDEN.

MANUFACTURED FOR FOREO AB.

WWW.FOREO.COM